

ΤΑΤ 44

# ΠΟΙΜΑΝΤΟΡΙΚΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

ΤΗΣ Α. Π. ΤΟΥ ΣΕΒΑΣΜΙΩΤΑΤΟΥ

Κου ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΑΤΣΗ

ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΝΙΚΑΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΥ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΕΔΡΑΣ  
ΕΙΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΝ

ΕΠΙ ΤΗ ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΣΤΗ ΤΟΥ 1906

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



ΕΝ ΕΡΜΟΥΠΟΛΕΙ ΣΥΡΟΥ

ΕΚ ΤΟΥ ΤΥΠΟΛΙΘΟΓΡΑΦΕΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΦΕΡΗ

—  
1906.



ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΑ



# ΠΟΙΜΑΝΤΟΡΙΚΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

ΤΗΣ Α. Π. ΤΟΥ ΣΕΒΑΣΜΙΩΤΑΤΟΥ

Κ<sup>ου</sup> ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΑΤΣΗ

ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΝΙΚΑΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΥ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΕΔΡΑΣ  
ΕΙΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΝ

ΕΠΙ ΤΗ ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΣΤΗ ΤΟΥ 1906

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ



ΕΝ ΕΡΜΟΥΠΟΛΕΙ ΣΥΡΟΥ

ΕΚ ΤΟΥ ΤΥΠΟΛΙΦΟΓΡΑΦΕΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΦΕΡΗ

1906.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



# ΠΠΟΙΜΑΝΤΟΡΙΚΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

ΤΗΣ Α. Π. ΤΟΥ ΣΕΒΑΣΜΙΟΤΑΤΟΥ

ΚΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΑΤΣΗ

Αρχιεπισκόπου Νικαίας καὶ ἀντιπροσώπου τῆς Ἀγίας Ἐδρας  
εἰς Κωνσταντινούπολιν.

ΕΠΙ ΤΗΣ ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΣΤΗΣ ΤΟΥ 1906

ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΗ ΑΟΙΝΝΩΝ

Ιωάννης Τάτσης ἐλέω Θεοῦ καὶ ἀποστολικοῦ μονῶν χάριτος  
ἐπίτιμος Αρχιεπίσκοπος Νικαίας, Πατριαρχικὸς Τοπο-  
τηρογράφης καὶ ἀντιπρόσωπος τῆς Ἀγίας Ἐδρας.

Πρὸς τὸν αληθέρον καὶ τὸν λαὸν  
τῆς Ἐπισκοπικῆς ταύτης διοικήσεως.

Σεβάσμιοι ἄδελφοι καὶ τέκνα ἀγαπητά.

Τὸ πρῶτον ἔτος τῆς ἀφίξεώς μου προσεγγίζει τὸ τέρμα αὐτοῦ,  
καὶ μετ' ἀγαλλιάσεως ἀφάτου χαιρετίζω τὴν ἡμέραν τῆς σή-  
μερον διότι παρέχεται μοι ἡ εὐάρεστος περίπτωσις δπως ἵκανο-  
ποιήσω τὸν μᾶλλον διάπυρον πόθον μου.

Ἡ ἐποχὴ τῆς ἀγίας τεσσαρακοστῆς εἰς ἥν ἦδη εἰσήλθομεν,  
τυγχάνει προωρισμένη διὰ τὴν νηστείαν καὶ τὴν προσευχὴν, καὶ  
συνεπῶς εἶναι καιρὸς ἐνδομύχων σκέψεων καὶ γριστιανικοῦ ζήλου,  
καθ' ὃν χρόνον ὁ Κύριος δαψιλεύει τὰς χάριτας αὐτοῦ παραγωγοὺς  
εὐλογιῶν καὶ σωτηρίας. Δὲν δύναμαι λοιπὸν νὰ εὕρω περίπτωσιν

ἀρμοδιωτέραν, ἵνα διανοίξω ὑμῖν τὴν καρδίαν μου καὶ συγκοινωνήσω πρὸς ὑμᾶς, ἐνὶ λόγῳ, ἵνα διαλεχθῶ πρὸς τὸ ποιμνιόν μου μετὰ τῆς θρησκευτικῆς ἐλευθερίας ποιμένος ψυχῶν, τὸ πρῶτον ἥδη ἀποτεινομένου πρὸς τὸν ἀγαπητόν του λαόν.

Δέν οὰ ἀποκρύψω ὑμῖν, μάρτυς μου ὁ Θεὸς, ὅτι τὸ ἄχθος τῆς ποιμνητορίας, Ἐκκλησίας ὑπὸ πολλοὺς τίτλους τοσοῦτον εὐκλεοῦς, ἐπέχυσεν ἐπ' ἐμὲ στενοχωρίαν πολλήν, ἡ δὲ ἐντύπωσις τῶν πρώτων ἡμερῶν τῆς ποιμαντορίας μου δὲν ἐμετριάσθη εἰςτέι. Ἡ δὲ ἀνάμνησις τοσούτων τρισεβάστων προκατόχων, ἐπαυξάνει ἔτι μᾶλλον τοὺς φόβους μου. Εὰν δὲ ἡ πλήρης πεποίθησίς μου διὰ κέκτημαι εἰς τοὺς κλεινοὺς προκατόχους μου συνηγόρους παρὰ τῷ Παντοκράτορι, τοῦθος ὅπερ ἐνθαρρύνει με, παραμένω μολαταῦτα ἔμπλεος δέους πρὸ τῆς μεγάλης σημασίας τῶν ἀρετῶν των. Ἐν τούτοις, ἀποδῶμεν χάριτας τῷ Κυρίῳ! διότι ἐν μέσῳ τῶν σοθιαρῶν φροντίδων διὰ ὧν ἔτυχον περιστοιχιζόμενος, δὲν ἀπηξίωσεν ὁ Κύριος νὰ ἐνισχύσῃ τὴν ἐμὴν ἀδυναμίαν, διότι ἐπηγένησεν ἐν ἐμοὶ πεποίθησιν ἀπόλυτον εἰς τὴν πατρικὴν Αὐτοῦ εὐμένειαν καὶ ἐδαφίλευσέ μοι ἀσθόνως αἵτια παρηκροίας.

ΑΚΑΔΕΜΙΑ ΑΓΗΝΩΝ  
τοῦ θουτῶν, καὶ ἐκ τῶν μᾶλλον προσφιλῶν, διῆδοχοι μετὰ πολλῆς χαρᾶς ἀναπολῶ εἰς τὴν μάρμαρην μου, διότι μετὰ τὸν Θεὸν ἔγετε μόνοι ὑμεῖς τὴν ἀξιομεσθίαν, δηλαδὴ ἡ ἔνδειξις χαρᾶς καὶ εὐσεβάστου ἀφοσιώσεως, μεθ' ἣς μὲ ὑπεδέχθητε κατὰ τὴν ἀφιξίν μου ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τῆς ἀνατολῆς. Ω! πόσον συνετέλεσε τοῦτο πρὸς ἐνίσχυσίν μου καὶ ὅπως γορηγήσῃ μοι θάρρος πολύ. Ἐπιτρέψατε ἵνα διαβιβάσω ὑμῖν ἐπὶ τούτω τὰς ἐγκαρδίους εὐχαριστείας μου. Ἐπιτραπήτω μοι ίδιως ἵνα διαβιβάσω τὰς εὐχαριστίας μου πρὸς τὰς ἀρχὰς τῆς εὐγενοῦς ταύτης χώρας, εὐχαριστῶν ἐν πρώτοις τὴν Α. Α. Μ. τὸν Σουλτάνον, καὶ ταύτοχρόνως πάντας ἔκείνους οἵτινες προστατεύουσιν τὴν ἀγίαν ἡμῶν θρησκείαν, παρ' οὓς πᾶσιν ἔτυχον λίαν εὐμενοῦς δεξιώσεως.

Οὕτω λοιπὸν, στηριζόμενος ὑπὸ τῶν εὐμενῶν ὑμῶν αἰσθημάτων, καὶ ὅπως ἀξιομεσθίσω ἔτι περισσότερον τὴν θείαν ἀντίληψιν, ἐπικαλοῦμαι ἐν πρώτοις τὸν ἐνδοξὸν Πατριάρχην ἀγιον Ἰωσήφ, προστάτην τῆς ὅλης Ἐκκλησίας, οὗτινος ἡ προστασία ἀπὸ τῆς μᾶλλον νεαρᾶς ἡλικίας μου, προσεκτήσατό μοι τοσαύτας

χάριτας. Καὶ οὕτινος ἡ ἐπέτειος ἔστη, χαίρω δυνάμενος ἵνα τὸ ὑπενθημίσω ὑμῖν, εἶναι ἡ ἡμέρα τῆς ἀφίξεώς μου ἐν μέσῳ ὑμῶν.  
"Ἄς εὐδοκήσῃ ὁ ἄγιος Ἰωσὴφ νὰ δαψιλεύῃ μοι τὴν προστασίαν του, καὶ σὺν αὐτῷ, πάντες οἱ ἄγιοι προστάται τῆς ἐπισκοπῆς ταύτης, εἰδικῶς δὲ ὁ κλείσας ἴδιαιτέρως τὴν Ἐκκλησίαν τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ὁ Μέγας ἄγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος.

Πάντες οἱ ἄγιοι οὗτοι, τῇ μεσιτείᾳ τῆς Ἀμιάντου Ἀειπαρθένου Μητρὸς τοῦ Θεοῦ καὶ ἡμετέρας Μητρὸς, μοὶ ἀποκτήσωσιν ἐκ μέρους τῆς λατρευτῆς καρδίας τοῦ Ἰησοῦ, τὴν χάριν τοῦ νὰ μὴ παρεκκλίνων οὐδέποτε τῆς εὐθείας ὅδοῦ ἐν τῇ ἔξασκήσει τῶν ποιμαντορικῶν καθηκόντων μου.

Ἐπιτρέψατέ μοι ἐν τούτοις ὅπως διαγράψω πρὸς ὑμᾶς τὸ σχεδιάγραμμα τῆς πορείας ἣν προτίθεμαι ἵνα ἀκολουθήσω. Ὁ πλέον διακαής πόθος μου, κατὰ τὴν ἔλευσίν μου ἐν μέσῳ ὑμῶν τυγχάνει τὸ νὰ γίνω τοῖς πᾶσι τὰ πάντα, ὅπως προσπελάσω ὅσον τὸ δυνατὸν πλειότερον, τὸ κατ ἔργην ὑπόδειγμα τῶν ποιμένων τῶν ψυχῶν. Ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς ἀνεκήρυξεν ὁ Ἰόνος ὅτι καθῆλθεν ἕξ οὐρανῶν ἐπὶ τῆς γῆς οὐχὶ ὅπως ὑπηρετήται ἀλλ᾽ ἵνα ὑπηρετῇ, (Ματθ. ΧΧ. 28) δι᾽ ἡμᾶς χοιπὸν τοὺς λειτουργοὺς τοῦ Κυρίου, εἶναι πρόποντος συνῳδά πρὸς τὰ θεῖα αὐτοῦ ἥγματα, ἵνα ὁ ἀνώτατος γένηται ὁ τῶν πάντων ἔσχατος, καὶ ὁ κυβερνῶν καθίσταται ἵσος πρὸς τὸν ὑπηρετοῦντα, (Λουκᾶς ΞΒ. 26). Καθῆκον λοιπὸν τυγχάνει ἐμὸν, ὅπως ποιῶμαι πᾶν τὸ ἐφικτὸν ἵνα ἐν πᾶσιν ὑπηρετῶ ὑμᾶς, Οὐαὶ λογίζομαι δὲ εὐτυγχῆς ἐὰν δυνηθῶ ν' ἀφιερώσω πρὸς ὑμᾶς σύμπαντα τὸν βίον μου, καὶ ἀποδείξω πρὸς τὸ ἀγαπητόν μου ποίμνιον δτι, ἀναλαβὼν τὴν ποιμαντορίαν του ἀνήκω πρὸς αὐτὸν περισσότερον ἀφ' ὅσον ἀνήκω εἰς ἐμὲ αὐτόν, διότι τοιωτοτρόπως, καὶ ἐν πάσῃ ἀκριβείᾳ ὁ Θεῖος ἡμῶν Λυτρωτὴς ἐγένετο ὅλως ἡμέτερος, συντελῶν τὸ ἔργον τῆς ἡμετέρας λυτρώσεως.

Ἐκφράζων ἡδη ἐν περιλήψει πάσας τὰς βλέψεις καὶ πάντας τοὺς πόθους μου, δὲν εὑρίσκω ἔχθρασιν ἀρμοδιωτέραν τῆς λέξεως εἰρήνη κατὰ τὴν ἔννοιαν ἣν ἀποδίδουσιν αὐτῇ αἱ γραφαὶ, καὶ εἰς ἣν συμπεριλαμβάνεται πᾶν δτι ὁ ἀνθρωπος δύναται νὰ ἐπιποθήσῃ ἐπὶ τῆς γῆς. Ἐπιτρέψατέ μοι λοιπὸν ἵνα σᾶς ἀπευθύνω τὸν χαι-

ρετισμὸν τὸν ὄποιον σᾶς ἀπηγόθυνα τὴν ἡμέραν τῆς ἐνταῦθα ἀφίξεώς μου, καὶ διτις συνοψίζεται εἰς τὰς λέξεις «εἰρήνη ὑμῖν».

Δὲν ἐννοῶ ἐνταῦθα τὴν εἰρήνην ἥν ὁ κόσμος ὑπόσχεται πάντοτε χωρὶς οὐδέποτε νὰ δίδῃ αὐτὴν, ἀλλὰ τὴν εἰρήνην ἥν προσεκόμισεν ὁ Ἰησοῦς ἐπὶ τῆς γῆς, εἰρήνην, ὅλοσχερῶς ἀπαρτιζομένην ἐξ ἀγάπης, ἀγώνων καὶ θυσιῶν. Τὴν εἰρήνην ταύτην προσφέρω ὑμῖν, ταύτην δὲ σὺν τῇ θείᾳ ἀντιλήψει θὰ πειραθῶ ἵνα προσκομίσω ὑμῖν οἰκειοποιούμενος τὴν λέξιν ταύτην· «Τὴν ἡμὴν εἰρήνην δίδω ὑμῖν, οὐχὶ ὅπως δίδει αὐτὴν ὁ κόσμος, ἐγὼ δίδω ὑμῖν αὐτὴν.» (Ἰωάν. XIV, 27).

Ἐστὲ πεπεισμένα, ὃ ἀγαπητὰ ἐν Χριστῷ τέκνα, ὅτι ἡ ἀληθὴς εἰρήνη εἶναι ἔκείνη ἥν ἀντλοῦμεν ἐν τῇ γνησίᾳ αὐτῆς πηγῇ, ἥτις εἶναι ὁ Θεάνθρωπος Ἰησοῦς, δὸν αἱ γραφαὶ γαιρετίζουσι διὰ τοῦ ἐνδόξου ὀνόματος ἡγεμόνος τῆς εἰρήνης. Καὶ δητας, ἐκτὸς τοῦ Ἰησοῦ, δύναται ὁ κόσμος διὰ τῶν ἀποτηλῶν τρόπων του, φαινομενικῶς μόνον νὰ ὑπιαγγήται φαινομένην μόνον εὐδαιμονίαν, μεθύων τὸν ἀνθρώπον μὲ τιμᾶς καὶ πλοῦτον, καὶ ἐπικριτικῶν αὐτῷ τὰς πονηρὰς ἀπολαυσεῖς του, αἵτινες τυγχάνουσι πράγματι σκιὰ μόνον ματαιότητος καὶ φεύγοντον κινδύνων. Ἐσμὲν εἰλικρινεῖς πρὸς ἡμᾶς αὐτοὺς, καὶ ἀκούσωμεν πρὸς στιγμὴν τὴν φωνὴν τῆς ἡμετέρας συνειδήσεως. Μὴ δὲν ἔχομεν ἀβεγε πλήρη πεποίθησιν ἐκ θλιβερᾶς πείρας ὅτι ὁ κόσμος ἐνεποίησεν ἡμῖν συναίσθημα θανάτου καὶ κενοῦ, ὅσακις ἡθουλήθημεν νὰ συνθηκολογήσωμεν μετ' αὐτοῦ, ἢ νὰ ὑπακούσωμεν εἰς τοὺς πειρασμούς του; Ἐν τοιαύταις περιπτώσεσι θὰ ἀνεκράζαμεν ἵσως μετὰ τοῦ Σολομῶντος ὅστις ἔπιεν ὀλόκληρον τὸ κύπελον τῶν ἀπολαύσεων καὶ τῆς εὐδαιμονίας· «Ματαιότης τὰ πάντα ἐπὶ γῆς καὶ πνεύματος θλίψις» (Ἐκκλ. 1. 2.) *Εἰρήνην!* ἐπιζωνοῦσιν οἱ ἀκολουθοῦντες τὸν κόσμον, λέγει ἡμῖν καὶ τὸ Πνεῦμα τὸ "Ἄγιον, εἰρήνην, εἰρήνην, πλὴν ἡ εἰρήνη δὲν συνυπάρχει μετ' αὐτῶν.

(Ἴερ. VII. 14.) Θὰ ἐπιπροσθέσω μετὰ σεβασμοῦ πρὸς τὴν διδασκαλίαν τοῦ Χριστοῦ, ὅτι ἡ εἰρήνη πρὸς ἥν καλεῖται ἡμᾶς, δὲν εἶναι, ὡς τινὲς δύνανται νὰ ὑποθέσωσιν, εἰρήνη ἀδρανῆς, πηγάζουσα ἐκ πονηρᾶς ἀδρανείας, ἥτις στηρίζεται ἐπὶ ποταπῶν συναλαγῶν ἢ χαμερπῶν

ὑποχωρήσεων, ἀλλ' εἶναι εἰρήνη μεγαλοψυχίας, καὶ καρπὸς τῆς πάλης διανοιῶν ὑπερόχων, καὶ γέρας τῆς ιδίας αὐτῶν νίκης.

Καὶ ὅντως ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς, ἀν καὶ ἦτο γλυκὺς καὶ ταπεινὸς τὴν καρδίαν, ὅμιλῶν πρὸς ἡμᾶς περὶ τῶν σχέσεών του πρὸς τὸν κόσμον, πολέμιον τοῦ Θεοῦ, γνωρίζει ἡμῖν ὅτι κατηλθεν ἐπὶ γῆς ἵνα φέρη οὐχὶ τὴν εἰρήνην, ἀλλὰ τὴν σπάθην (Ματθ. X.34). Καὶ ἡ σπάθη εἶναι πράγματι τὸ σημεῖον τοῦ ἀγῶνος, ὅστις ὅμως δέον νὰ παραμένῃ ἀγὼν εἰρηνικὸς, διότι ἡ τακτικὴ τοῦ ἀγῶνος τούτου ἐμπεριέχει τὴν ἀγάπην πρὸς τοὺς ἀνθρώπους καὶ τὴν ἀποστροφὴν πρὸς τὸ κακόν. Τὸ λάβαρον τοῦ τοιούτου ἀγῶνος εἶναι ὁ σταυρὸς, σύμβολον ἀγάπης καὶ ἐκπολιτισμοῦ, ἡ πανοπλία του εἶναι ἔκείνη ἣν περιγράφει ἡμῖν ὁ Ἀπόστολος, ὅπόταν ἐπιττάτει ἡμῖν ἵνα ἀγωνιζώμεθα φέροντες περὶ τὴν δοσφύν τὰ ὅπλα τῆς ἀληθείας, τὴν καρδίαν κεκαλυμμένην ὑπὸ τοῦ θώρακος τῆς δικαιοσύνης, εἰς χεῖρας ἔχοντες τὴν ἀσπίδα τῆς πίστεως καὶ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς φέροντες τὸ κράνος τῆς ἐλπίδος. (Ι. Θεσ. V. 8.)

Διάλεκτος συμβολικὴ καὶ λίγην ἐκδροστικὴ, καὶ ἥτις σημαίνει ἔτι θεῖα συνάρτει, διττὸν ἔχομεν ἵνα ἐπιτελεσθωμεν καθῆκον, ἦτοι νὰ πολεμῶμεν ἐξ ἐνὸς, πᾶν ὅ, τι ἀντιστρατεύεται πρὸς τὸ πνεῦμα τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ νὰ ἀκολουθῶμεν πᾶν ὅ, τι συνάδει πρὸς αὐτὸ, ἵγα καταφθάσωμεν πρὸς τὸν σκοπὸν πασῶν τῶν ἡμετέρων προσπαθειῶν, τὸν γνήσιον σκοπὸν σύμπαντος τοῦ ἐπισκοπικοῦ μου βίου, ὅστις εἶναι ἡ ἐπίτευξις τοῦ νὰ ἴδωμεν τὴν βασιλείαν τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἐμπνέουσαν τὰς τῶν πάντων ψυχὰς, καὶ κυριεύουσαν τὰς καρδίας αὐτῶν.

‘Η ἀποστολὴ, αὕτη δύναται νὰ παραβληθῇ πρὸς ἔκείνην ὁ;’ ἦν ἐνετάλη ὁ προφήτης Ἱερεμίας, τὸ ὑπόδειγμα τῶν ἀπεσταλμένων παρὰ τοῦ Κυρίου, ὡς ἀποκαλούσιν αὐτὸν οἱ πατέρες τῆς Ἐκκλησίας. ‘Οπόταν ἀπεστάλη ὁ Ἱερεμίας πρὸς τὸν λαὸν τοῦ Ἰσραὴλ, ὁ Κύριος εἶπεν αὐτῷ «Πορεύθητι, σὲ ἀποστέλλω ἵνα καταστρέψῃς καὶ διασκορπίσῃς, καὶ ὅμοι ὅπως οἰκοδομήσῃς καὶ ἐμφυτεύσῃς». (Ιερεμίας I. 10). Καταστρέψειν τὸ κακὸν καὶ φυτεύειν τὸ καλόν.

‘Εξαιτούμενος παρὰ τοῦ Θεοῦ, πνεῦμα γλυκύτητος συνηγωμένον πρὸς πνεῦμα ἰσχύος πολὺ, ἵνα μιμηθῶ τὸν Θεὸν ὅστις ἐν τῇ

διακυβερνήσει τοῦ κόσμου, διέπει τὰ πάντα μετὰ πραότητος καὶ ίσχύος. (Σοφ. VIII 1). Τοιοῦτος τυγχάνει ὁ προορισμός μου. Καὶ πράγματι ἡ ίσχὺς, σημαίνει κατὰ τὸ Εὐαγγέλιον, ἀγάπην πρὸς τὴν δικαιοσύνην, ἀποστροφὴν πρὸς τὴν κακίαν, σὺν τούτοις σημαίνει τὸ μὴ παραιτεῖσθαι οὐδέποτε τῶν ἀρχῶν τοῦ καλοῦ, τὸ προτιμῶν τὴν τιμὴν τοῦ Θεοῦ τῶν προσωπικῶν τιμῶν, ὑποτασσόμενοι πάντοτε εἰς τὴν θείαν βούλησιν, ἔστω καὶ ἐὰν θὰ ἥτο ἀνάγκη πρὸς τοῦτο νὰ θυσιάσητε τὴν ζωὴν ὑμῶν· «ἔστε Ἀγιοι, λέγει ὁ Κύριος, καὶ ἀγωνίζεσθε τὸν ἄγιον μου ἀγῶνα. (Βασ. XVII 17). Οἱ ἀγῶνες οὗτοι, ἀγαπητὰ τέκνα, ἐδημιούργησαν τοὺς ἡρωας, καὶ ἐποιήσαντο τοὺς μάρτυρας, καὶ ἔδωκαν ὑμῖν τὸν ἀνθρωπὸν δι' ὃν δικαιώς σεμνυνόμεθα τὸν Ἀγιον Ἰωάννην τὸν Χρυσόστομον.

Ἄφοι διηρμήνευσα πρὸς ὑμᾶς τὰ αἰσθήματα ὡφ' ὧν δικαίως ἐμφοροῦμαι ὑπὲρ τοῦ καλοῦ τῶν ψυγῶν, ἐπιτρέψατέ μοι ὅπως διαλεχθῶ πρὸς ὑμᾶς μεθ' ὅλης τῆς ἀσθετικῆς πατρὸς πρὸς τὰ τέκνα του. Ἐν πρώτοις, αἱ σκέψεις μου στρέφονται πρὸς ὑμᾶς σεβάσμιες κλήρες τῆς ἐπισκοπῆς ταυτῆς, εἰς τοὺς ὅτιδιους τυγχάνουσιν ἐμπεπιστευμέναι αἱ ψυχαὶ τῶν προσφιλῶν ἀδελφῶν μας. Δὲν οὐδὲν διασχίζει τὸν πολύτιμον πόλεμον τῶν καθηκόντων ἀτιναριστῶν τούτων δέοντας ἵνα ἀνακηρύξω τὸν πολύν μου πόθον ὅπως θεωρῶ πάντας ὑμᾶς ἐργαζομένους ἐν τῷ χριστιανικῷ ἀμπελῶνι μετὰ πλήρους δμοφωνίας τοῦτον τοῦτον νοὸς καὶ τῆς καρδίας. Ποιεῖται τὸ καλὸν πανταχοῦ καὶ πάντοτε, καὶ μεθ' ὅλης τῆς ζέσεως τῆς ὑμετέρας καρδίας, ἀκολουθοῦντες ὑμῶς τὸ παράδειγμα τοῦ Κυρίου, μετὰ ταπεινότητος καὶ γλυκύτητος. Ἡ ἐποχὴ ἐν τῇ ζῶμεν, καθ' ἣν ἡ πίστις ἐλαττοῦται καὶ ἐξασθενεῖται, ἀπαιτοῦσι παρ' ὑμῶν ἵνα φέρωμεν πρὸς τὸν Κύριον τὰς καρδίας, μᾶλλον διὰ τοῦ θελγάτρου τῆς ἀδελφικῆς ἀγάπης καὶ τῆς ἀδελφικῆς ἀφοσιώσεως, παρὰ διὰ τῶν τιμωριῶν.

Μὴ λησμονεῖτε οὐδέποτε τὰς ὑποσχέσεις ὃς ἐποιήσασθε τῷ Θεῷ κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἡμετέρας γειροτονίας, καὶ τὴν ὑψηλὴν ἀποστολὴν δι' ἡς τυγχάνετε περιβεβλημένοι· ζῆτε εἰς τρόπον τοιοῦτον, ὅπως διδητε καλὴν περὶ ὑμῶν ἰδέαν εἰς πάντας τοὺς

συγχρωτιζομένους ὑμῖν καὶ παρατηροῦντας τὰς ὑμετέρας ἐνεργείας. Ἡ καλὴ συμπεριφορὰ καὶ τὸ εὐώδες τῶν ἀρετῶν σας, θὰ ἐπαυξήσωσι καὶ θὰ μεγεθύνωσι τὸν σεβασμὸν τοῦ κοινοῦ πρὸς ὑμᾶς, καὶ τὸ καλὸν ὅπερ αἱ χεῖρες ὑμῶν θὰ δαψιλεύωσι, θὰ σκορπίζεται πανταχοῦ καὶ θὰ πολλαπλασιάζεται (I. Βασ. XVIII. 17) θαυμασίως καὶ πρὸς τὴν ὅσω μείζονα ὥφελειαν τῶν ψυχῶν· ὅπως ἐπολαπλασιάσθησαν οἱ ἄρτοι εἰς τὰς χεῖρας τῶν Ἀποστόλων, τοιουτοτρόπως καὶ αἱ λέξεις ὑμῶν θὰ διανοίξωσι τὴν ὁδὸν τὴν ἄγουσαν εἰς τὰς καρδίας, καὶ θὰ δημιουργήσωσιν ἐν ἔκεινοις τὴν ὑψηλὴν τροποποίησιν τῆς πίστεως. Δι᾽ ὑμῶν πρὸ πάντων Ἡγούμενοι τῶν Ἱεραποστολῶν, καὶ ἐφημέριοι, καὶ πάντες ὅσοι εὐθύνεσθε διὰ τὴν πνευματικὴν χειραγωγίαν τῶν ψυχῶν, δέον νὰ ἐπιτελῶνται θαύματα τῆς θείας γάριτος. Τὸ ὑμέτερον ὑπούργημα, καὶ δικαίως, θέττει ὑμᾶς ἐν διηνεκεῖ συγχρωτισμῷ, καὶ μᾶλλον ἀμέσω μετὰ τῶν ψυχῶν. Ἡ Χριστιανικὴ ψυχὴ δικαιοῦται νὰ περιμένῃ καὶ νὰ λαμβάνῃ παρὰ ὑμῶν, τὸν ἄρτον δι᾽ οὐ θὰ ζῇ διὰ τὸν Θεόν. Μὴ τὸ λησμονῆτε δικαίως πρώτην ὑμῶν φροντὶς δέοντα ἀποφασίσματος τῶν ψυχῶν ὑμῶν, ἐάν θελετε νὰ συντελεστεῖ ἀποφαλῶς πρὸς τὴν σωτηρίαν τῶν ὑπὸ ὑμᾶς πιστῶν. Ο Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς ἤρξατο δεικνύων τὸ παράδειγμα διὰ τοῦ ἴδιου αὐτοῦ βίου, πρὸ τοῦ νὰ διδάξῃ διὰ τοῦ λόγου. Τυγχάνετε τοποθετημένοι εἰς ὑψος πολὺ ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ τοῦ Θεοῦ (Ματθ. V 15) καὶ ὅντες φῶς διαλάμπον, δέον ἵνα ἐπιβρίπτετε πρὸς πάντας ἀκτίνας φαεινάς.

Ἐξακολουθεῖτε λοιπὸν, μετὰ ζήλου ἀείποτε αὐξάνοντες, νὰ διαχέετε τὸ καλὸν ἐν μέσω τῶν λαῶν.

Παρωτρύνετε τὰς καρδίας πρὸς τὴν ἀληθῆ εὐσέβειαν, κερδίσατε αὐτὰς διὰ τῶν καθαρῶν ἐκείνων ἀγαλλιάσεων, ἐκτελεῖτε μετὰ θάρρους τὴν εὐγενῆ ταύτην ἀποστολὴν ὑμῶν· ὁ Θεὸς σᾶς ἀνέθηκε τὸ καθῆκον τοῦτο, καὶ ἡ κοινωνία ἀπαιτεῖ παρὰ ὑμῶν τὴν ἐπιτέλεσιν αὐτοῦ. Ἐξαιτήσατε παρὰ τοῦ Κυρίου τὴν δύναμιν τοῦ νὰ μὴ ἐλλείψητε ποτὲ πρὸς τὸ καθῆκον τοῦτο, καὶ ἀπέναντι τῶν δυσχερειῶν ἀς οὐτὸν ἀπαντᾶτε ἐν τῇ ὑμετέρᾳ σταδιοδρομίᾳ· καὶ ἔστω μόνος ὁ Θεὸς, ἡ ἀμοιβὴ τοσούτων ἀγαθῶν ὑμῶν διαθέσεων καὶ τοσούτων θυσιῶν κεκρυμένων ἡ ματαιωθεισῶν, καὶ αἵτινες πλειο-

νάκις δὲν ἡννοήθησαν ἵσως ἐν τῇ πραγμάτικῃ αὐτῶν σημασίᾳ ἢ καὶ παρενοήθησαν ὑπὸ τοῦ κόσμου τοῦ κυμαινομένου εἰς τὴν θύ-  
ελαν τῶν παθῶν. Θὰ ἐπέλθῃ ἡμέρα καθ' ἓν, αἱ ὑμέτεραι προσπά-  
θειαι θὰ στεφθῶσι δι' ἐπιτυγίας, διότι ἡ θεία γάρις ἐπιφυλάσσει  
πάντοτε τοὺς καλληγέρους θριάμβους διὰ τοὺς ἴερεῖς οἵτινες ἔχου-  
σιν εὐθύνην ψυχῶν, καὶ οἵτινες ἡγιάσθησαν δι' αὐτάς. Πρὸ πολ-  
λοῦ χρόνου κληθέντες ἐνταῦθα ὑπὸ τῆς θείας Προνοίας, ὅπως διδά-  
ξηται τοὺς λαοὺς ἵνα γγωρίζωσι καὶ ἀγαπῶσι τὸν Ἰησοῦν Χριστὸν,  
κατενοήσατε ἀπ' ἀρχῆς τὴν ἀποστολὴν θυσιῶν καὶ αὐταπορή-  
σεως πρὸς ἥν ἐκλήθητε πράττοντες τὸ καλὸν ἐν πάτη περιπτώσει,  
καὶ ὑπὸ πᾶσαν ἔποψιν ἀφιερούμενοι πάντες εἰς τὴν ἀγάπην τοῦ  
Χριστοῦ.

Ἐπειδεῖξατε τῷ κόσμῳ ὅτι ἡ ἀγάπη ὑμῶν εἶναι ἔκείνη ἀκρι-  
βῶς ἥν ἐδίδαξεν ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς, ὁ λατρευτὸς ἡμῶν  
Σωτὴρ, οὗτινος ἀπειρος ἡ ἀγάπη καὶ μὴ ἀποκλείουσα οὐδένα.  
Ἐστὲ εὐλογητοὶ παρὰ τῆς θείας γόριτος, μὴ παύετε διασκορπίζον-  
τες ἀείποτε πλειότερον τὴν ἐπίγνωσιν καὶ τὴν ἀγάπην τοῦ Ἰησοῦ  
Χριστοῦ ὡς ἀγαθοὶ ἔργαται καὶ ως ἀληθεῖς φίλοι τοῦ Ιησοῦ,  
φυλάσσετε ζηλοτύπως τὴν τιμὴν καὶ τὴν δόξαν του, γωρεῖτε  
πρὸς τὰ πρόσω πάψηφοῦντες τὰς δυντερειας, ἀρέσκεσθε εἰς τὰς  
ολίψεις καὶ ἀναμιμνήσκεσθαι πάντοτε ὅτι τὸ γέρχες δοθήσεται εἰς  
τοὺς ὑπομείναντας. Τὸ γέρας ἡμῶν ἔσται, ὁ δόσον πλειότερος ἀριθ-  
μὸς τῶν ψυχῶν αἵτινες θὰ σωθῶσι καὶ ἔλθωσι πρὸς Κύριον. Δι'  
ἔμε ὡς καὶ δι' ὑμᾶς τὸ τοιοῦτον τυγχάνει ἡ ἀγιωτέρα ἀμιλλα.  
Ἐπαναλαμβάνετε συνεχῶς πρὸς τὸν Κύριον ἐν τῇ προσευχῇ.  
«ἀφαίρεσόν μοι τὰ πάντα Κύριε, ἀλλὰ δός μοι ψυχάς.»

“Ολως εἰδικῶς ἀγαπητά μου τέκνα ἀγαπᾶτε τὴν νεαρὰν ἥλι-  
κιαν, ἥτις τυγχάνει ἡ τέρψις τῆς ἱερᾶς καρδίας τοῦ Ἰησοῦ· ἀγρυ-  
πνεῖτε πάντοτε πρὸς τὴν διαφύλαξιν τῆς ἀθωότητός της, φυλάσ-  
σετε καὶ ὑπερασπίζετε τὴν νεαρὰν αὐτῆς καρδίαν κατὰ πάσης ἐπι-  
δρομῆς. Αἱ ὑμέτεραι φροντίδες μακρὰν τοῦ νὰ ματαιωθῶσι, θὰ  
τύχωσιν ἔκατονταπλασίας ἀμοιβῆς. Τὰ εὐαγῆ τῆς Κωνσταντινου-  
πόλεως ἰδρύματα, τὰ τοσοῦτον θάλλοντα, μὲ ἀπαλλάσσουσι τῆς  
ὑπογρεώσεως τοῦ νὰ ἐπιμείνω περισσότερον ἐπὶ τοῦ θέματος. Τὸ  
ἔργον τοῦτο τῆς ἀποστολικῆς δράσεως, ὅπερ ἔξασκεῖτε καθημερι-

νῶς μετὰ τοσούτου ζήλου, εἶναι δι’ ἐμὲ τὸ ἀσφαλέστερον ἔχεγγυον τοῦ μέλλοντος, καὶ διὰ τὴν ἐμὴν καρδίαν παρηγορία ἄφατος· ἐπὶ τούτῳ δὲ ἐξ ὀνόματος τοῦ Θεοῦ, σᾶς εὐγχαριστῷ ἐγκαρδίως.

Πρὸς ὑμᾶς, ἀπευθύνω ἐπίσης τὸν πατρικὸν χαιρετισμόν μου, ὃ παρθένοι, αἵτινες ἀφιερώθητε εἰς τὸν Κύριον. Ὡμεῖς τυγχάνετε τὰ εὐώδη ὅνθη τοῦ ἀγροῦ τῆς Καθολικῆς Ἑκκλησίας, καὶ ἡ ἐκλεκτὴ μερὶς τοῦ ποιμνίου τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἀγαλλίασις τῆς θείας ἀγάπης. Ταῦτα πάντα παρώτρυναν ὑμᾶς ὅπως εἴπητε ὥριστικὸν χαῖρε πρὸς τὸν κόσμον, πρὸς τὰς ἀπολαύσεις καὶ τὸν πλοῦτον του, καὶ νὰ παραιτηθῆτε τῶν μᾶλλον νομίμων ἀφοσιώσεων καὶ τῶν καθαρωτάτων εὐαρεσκειῶν τῆς οἰκογενείας, ἵνα ἀφιερωθῆτε ὀλοσχερῶς εἰς τὴν πρᾶξιν τῶν εὐαγγελικῶν συμβουλῶν, εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ Θεοῦ, εἰς τὴν ἀγωγὴν τῆς νεότητος, τὴν ἀνακούφισιν τῶν ἀνθρωπίνων δεινῶν.

Ἡ ἀγαλλίασις ὑμῶν εἶναι βεβαίως μεγάλη, ἐπὶ τῷ ὅτι ἡσπάσθητε τὸ στάδιον τοῦτο τῆς σελειότητος ἐν πλήρει ἀτομικῇ ἐλευθερίᾳ· περιτταὶ αἱ συμδούλαι μοι, ὅπως καθίστασθαι πάντοτε ἀξιώτεροι τοῦ βίου τούτου. Προτιμῶ ἵνα εἴπω πορθεῖτε μᾶλλος ὅτι ἔχω ἀναγκην τῶν προσευχῶν σᾶς καὶ πέποιθα ἐπ’ αὐταῖς.

Ἐκεῖνοι βεβαίως, καὶ δυστυχῶς τυγχάνουσι πολλοὶ τὸν ἀριθμὸν, οἵτινες ἐπιδιώκουσιν ἀποκλειστικῶς τὰ ἐγκόσμια ἀγαθὰ καὶ ἐρείδονται ἐπὶ τοῦ ἀριθμοῦ αὐτῶν, εἰς τούτους λέγω, ἡ πεποίθησίς μου ἐπὶ ταῖς προσευχαῖς θὰ φαίνηται βεβαίως ἀξία οἴκτου. Ἄλλὰ δι’ ἡμᾶς τοὺς πιστεύοντας, ἡ πεῖρα ἀποδεικνύει ἡμῖν ὅτι· ἡ προσευχὴ εἶναι ταύτοχρόνως τὸ ἔρεισμα καὶ τὸ μυστικὸν τῶν ἡμετέρων θριάμβων κατά τε τοῦ κόσμου καὶ καθ’ ἡμῶν αὐτῶν· ἀνευ ὑπερβολῆς, τὰ ἀποτελέσματα τῆς προσευχῆς τυγχάνουσι διηνεκῆ θαύματα τῆς ἀγαθότητος καὶ τῆς εὐσπλαγχνίας τοῦ Θεοῦ. Ἐὰν ἡ μεγάλη Καθολικὴ οἰκογένεια εἶναι κυριολεκτικῶς εἰρηνικὴ, στρατιὰ ἡτις γονυπετεῖ καὶ προσεύχεται ὑπὲρ τοῦ θριάμβου τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τῆς γῆς, ὑμεῖς, προσφιλεῖς μου θυγατέρες, ἀς δεσμοὶ ἀδιάρρηκτοι τῶν μοναστικῶν ὑποσχέσεων, συνδέουσι πρὸς τὴν θρησκευτικὴν ταύτην στρατιὰν, δὲν δύνασθε νὰ μοὶ ἀρνηθῆτε τὴν βοήθειαν τῶν ἡμετέρων δεήσεων. Εἰς τὰς ὑμε-

τέρας προσευχὰς, ώς καὶ εἰς τὰς προσεχὰς πάντων τῶν πιστῶν μου, τὸ λέγω ἀνενδοιάστως, πέποιθα τὸ πλεῖστον.

Αἱ προσευχαὶ αὗται θὰ μοὶ προσπορίσωσι καὶ πνεῦμα γλυκύτητος καὶ δυνάμεως, περὶ οὐ λόγον ἐποιησάμην προηγουμένως, ώς ἀπολύτως ἀναγκαίου διὰ τὴν διακυβέρνησιν τῆς Ἐκκλησίας τῆς Κωνσταντινουπόλεως.

Ἐπὶ τοιαύτῃ γλυκείᾳ ἐλπίδι, ἀπευθύνομαι τέλος, πρὸς πάντας ὑμᾶς ἀγαπητά μοι καὶ πιστὰ τῷ Χριστῷ τέκνα, πάσης κοινωνίκης τάξεως καὶ πάσης ἔθνοτητος, καὶ ἔξαιτοῦμαι παρ’ ὑμῶν ἐπ’ ὀνόματι τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, δπως ἀνταποκρίνησθε μετὰ πλήρους εὐπειθείας πρὸς ἐν ἔκαστον τῶν διδαγμάτων μου, ἀτινα προσρισμένα τυγχάνουσιν ἵνα ἐπιτρέψωσι εἰς ὑμᾶς, δπως γευθῆτε τὰς παρηγορίας τῆς εἰρήνης τοῦ Κυρίου, κατὰ τὴν ἀλγεινὴν ταύτην ὅδοιπορίαν τοῦ ἐπὶ γῆς βίου, καὶ νὰ ἔξασφαλίσῃ ὑμῖν διὰ τὸν βίον τῆς αἰωνιότητος πρὸς διὰ βαδίζομεν, τὰς ἀφάτους ἀπολάυσεις ἐνδόξου εἰρήνης. Ἔναν υπελαγήσω τὰς ἀτομικάς μου δυνάμεις, εἴμαι μηδὲν, τὸ ἀναγνωρίζω, πλὴν δύναμαι νὰ συντελέσω ἐν μέρει πρὸς τοῦτο, ἕαν ὁ Κύρις θὰ στηρίξῃ τὰς ἐνεργειας μου. Καὶ ὄντως, μὰ ἀποστελλεῖ ὁ Θεὸς πρὸς ὑμᾶς, διότι οἱ ἐπίσκοποι ὡρίσθησαν ὑπὸ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος διὰ τὴν διοίκησιν τῆς Ἐκκλησίας. Ἔχω λοιπὸν καθῆκον δπως ἐπιμένω «ἀρμοδία σπουδαιότητος» (2 Τιμ. IV 2) κατὰ τὴν σκέψιν τοῦ Ἀποστόλου, δπως ἐτοιμάσητε τὴν ὁδὸν τῷ Κυρίῳ, καὶ τῷ προλειάνθητε αὐτήν (Ἡσαίας VL 3). ὑμεῖς δὲ, πρέπει μετὰ προσογῆς ν’ ἀκολουθῆτε τὰς συμβουλάς μου, καὶ πάντες δέον νὰ προσπαθῆτε δπως ἀπομιμῆσθε ἐν ἑαυτοῖς τὸ θεῖον ὑπόδειγμα, τὸν Θεάνθρωπον, διὰ ἀπέστειλεν ὁ Πατὴρ ἵνα σώσῃ ὑμᾶς (Ρωμ. VII 29). Μεταξὺ ἐμοῦ καὶ ὑμῶν, δέον νὰ ὑπάρξῃ ἀπὸ τοῦδε δεσμὸς ἀδελφικῆς ἀγάπης ἀγίας, δπως συνδέη αὐτῇ ὑμᾶς αὐτοὺς μετὰ τοῦ ὑμετέρου ποιμένος, καὶ σᾶς ἐπιτρέπῃ ἵνα ἀνταποκρίνησθε πρὸς τὴν ἀγάπην ἣν συναισθάνεται δι’ ὑμᾶς ἐπ’ ὀνόματι τοῦ Κυρίου ὁ ὑμέτερος Ποιμήν, ἀγάπην ἀπειρον, δι’ ἣς ἐγώ τε καὶ ὑμεῖς θ’ ἀπαρτίζωμεν μίαν μόνην καρδίαν.

Ἡ ἀφοσίωσις καὶ ἀμοιβαία ἔκατέρωθεν ἐκτίμησις, τυγχάνουσιν ἀναπόφευκτα ἵνα καθίσταται γλυκὺ μὲν τὸ πρόσταγμα καὶ πρό-

θυμος ἡ εὐπείθεια. Καὶ δοντως ὁ συγγραφεὺς τῆς Μιμήσεως Χρι-  
στοῦ διδάσκει ἡμῖν ὅτι ἡ ἀγάπη δὲν μερψιμοιρεῖ δι' οὐδὲν ἄχθος,  
ἀγνοεῖ τὴν κόπωσιν, καὶ εἶναι πάντοτε πρόθυμος νὰ πράττῃ πε-  
ρισσότερον ἀφ' ὅτι δύναται, τούναντίον ὁ μὴ ἀγαπῶν, εἶναι πάν-  
τοτε ἀδύνατος καὶ ἀδρανῆς. Τὴν ἀλήθειαν ταύτην καλῶς ἐνόησαν  
οἱ πρῶτοι χριστιανοί· διότι ἔζων ἐν πνεύματι ἀμοιβαίας ἀδελφι-  
κῆς ἀγάπης, κατέφθασαν τὴν ἐπιτυχίαν βίου μεγάλης καθαρότη-  
τος ἥθουν, δίδοντες θαυμάσια ὑποδείγματα πάσης ἀρετῆς· ἐπεδει-  
κνύοντες τὴν δύναμιν τῆς ἑαυτῶν πίστεως, καὶ φάλαγγας πολυα-  
ριθμους ἰσχυρῶν ἀθλητῶν ἀπαρτίσαντες, ἐπέραναν τὸν ἐπὶ γῆς  
βίον διὰ τῆς δόξης τοῦ μαρτυρίου.

Ω ! πόσους κινδύνους θὰ διατρέξῃ ἡ πίστις ὑμῶν, ἐὰν ἀπομα-  
κρύνεσθε ἐκείνων οἵτινες καθωδηγοῦσιν ὑμᾶς καὶ ὑποθηκώσιν ὅπως  
νικάτε τοὺς πειρασμοὺς τοῦ κόσμου. Εἶναι ἀληθὲς ὅτι, ἐν τοῖς  
καθ' ἡμᾶς γρόνοις, οἱ πολέμιοι τῆς ἐκκλησίας, πλέον εὐ ἥγμένοι  
καὶ ἐκπολιτισμένοι ὅντες, δὲν πολεμῶσι τὴν Ἐκκλησίαν διὰ μέσων  
βιαίων, καὶ ὅμως τοῦτο δὲν ἔμποδίζει τοὺς πιστοὺς ἵνα διέρχονται  
γρόνους συμφορῶν καὶ δοκιμασίας· διότι αἱ κατὰ τῆς Ἐκκλησίας  
προσβολαὶ τῶν πολεμῶν τῆς κατοικεῖσθαι μέρη, τυγχανοῦσιν  
ἔτι μᾶλλον ὑπουλοὶ καὶ θελκτικοὶ, καθιστῶσιν ἔτι μᾶλλον σοβα-  
ρὸν τὸν ἔξ αυτῶν κίνδυνον. Πράγματι καὶ αἱ δημοσιευόμεναι συγ-  
γραφαὶ, καὶ οἱ ἀπαγκελλόμενοι λόγοι, καὶ αἱ πράξεις αἵτινες ἐπι-  
τελοῦνται ἐν μέσῳ καθολικῶν ἐθνῶν ἀτινα ἀντιποιοῦνται τὸν τί-  
τλον φίλων τῆς προόδου καὶ τῆς ἐλευθερίας, τρανῶς ἀποδεικνύουσι  
τὸ τοιοῦτον. Γνωρίζω καλῶς ἀγαπητὰ τέκνα, ὅτι ὁ Ἰησοῦς Χρι-  
στὸς εἶναι σήμερον ὅτι ἥτο γένες καὶ ἔσται καθ' αἰῶνα τὸν  
ἀπαντα· γνωρίζω ἐπίσης ὅτι τοῦ ἀδού οἱ συνασπισμοὶ δὲν θὰ  
κατορθώσωσι σήμερον περισσότερον παρ' ὅτι κατώρθωσαν μέχρι  
τοῦδε, ὅπως παρεμποδίσωσι τὴν θριαμβευτικὴν πορείαν τῆς Ἐκ-  
κλησίας διὰ μέσου τῶν αἰώνων· καὶ ὅμως δι' ἔκαστον ἥμῶν ἴδιαι-  
τέρως ὁ κίνδυνος οὐφίσταται, τούτου δὲ ἔνεκα ἀνάγκη ἵνα προα-  
σπίζωμεν τὴν πίστιν ἥμῶν, πολύτιμον δώρημα τοῦ Θεοῦ πρὸς  
τοὺς ἀνθρώπους, μόνον μέσον σωτηρίας αἰωνίου, ἐχέγγυον ὑψιστον  
ἥθικότητος, τάξεως καὶ εἰρήνης. Ἀναμφιβόλως ἐὰν ἐρωτηθῶσι  
περὶ τῆς πίστεως αὐτῶν, οἱ πλείονες τῶν χριστιανῶν τῶν καθ'

ήμᾶς χρόνων, πάντες θ' ἀπαντήσωσιν ἐπαναλαμβάνοντες τὰς ὁρ-  
κωμοσίας ἃς ἐποιήσαντο ἐπ' ὅνοματι αὐτῶν κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ  
βαπτίσματος, ή ἀνακήρυξις δημος αὕτη δὲν εἶναι πρᾶξις πίστεως  
ἥτις μετὰ τοῦ ἀγίου βαπτίσματος δύναται νὰ σώσῃ τὸ ἀνθρώπινον  
γένος, δὲν εἶναι η πίστις ἔκεινη δι' ἡς ὁ ἀνθρωπὸς καθίσταται  
ἀρεστὸς τῷ Θεῷ. Ἀνάγκη ἵνα ὑπάρχει εἰς τὸν βυθὸν τῆς  
ἀνθρωπίνης καρδίας, ή πεποίθησις τῆς καθολικῆς πίστεως, ἡ ὑπε-  
ράνθρωπος πίστις ἡ πιστεύουσα ἀκραδάντως τὸν Θεὸν, ἡ ἀποδε-  
γμένη πάσας τὰς ἀποκαλυφθείσας ἀληθείας, ἃς ὑποδεικνύει ἡμῖν  
ἡ Ἀγία Μήτηρ Ἐκκλησία ὑπὸ τὴν ἀλάθητον διεύθυνσιν τοῦ  
Τοποτηρητοῦ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Ρωμαίου Ποντίφηκος.  
Ἀνάγκη ἵνα ἔχωμεν τὴν πίστιν δι' ἡς ἀναγνωρίζωμεν καὶ ἀνο-  
μολογοῦμεν τὸν Θεὸν, ὡς μόνην ἀλήθειαν ἀδυνατοῦσαν ἵνα σφάλη  
καὶ ἐμβάλῃ εἰς λάθος καὶ ἡμᾶς αὐτοὺς, καὶ πρὸς Ἡν ὑψίστην  
ἀλήθειαν ὀφείλομεν ἐπίσης, δι' ὃσα περβαίνουσι τὴν δύναμιν τῆς  
διανοίας ἡμῶν, νὰ θυσιάζωμεν τὸ ημετέρον λογικὸν τὸ τοσοῦτον  
ἀσθενὲς καὶ τοσοῦτον πεπεριμένον.

Φυλάττεσθε λοιπὸν ἀπὸ τῶν δασασιῶν αἴτινες ἀντιστρατεύονται  
πάσσας τὰ βιθύραματα τῆς Ἐκκλησίας. Ὡς πόσον ἐπεθύμοισιν ἵνα  
θεωρῶ ὅτι οἱ πατέρες καὶ οἱ μητέρες τῶν οἰκογενειῶν, τίθενται  
εἰς πρᾶξιν τὴν τοιαύτην προφύλαξιν, ύπερ τοῦ πνευματικοῦ ἀγα-  
θοῦ τῶν τέκνων των! Ὡς πόσον ἐπιθύμω ἵνα οἱ λόγοι μου καταφθά-  
νωσιν εἰς τὰ ὕτα τῶν ζηλωτῶν γονέων ἵνα ἐνθαρρύνωσιν αὐτοὺς  
καὶ εἰς τὰ ὕτα τῶν ἀμελῶν γονέων ὅπως παρωτρύνωσιν αὐτοὺς,  
πρὸς τὸ μέγα ἔργον τῆς ἀρμοδίας τῶν τέκνων ἀγωγῆς! Εἴθε οἱ γο-  
νεῖς νὰ μὴ λησμονῶσιν οὐδέποτε, συμφώνως πρὸς τὰ ρήματα τοῦ  
Χρυσοστόμου, ὅτι τὰ τέκνα τυγχάνουσι πολύτιμον ἀπόθεμα ὅπερ  
αὐτὸς ὁ Θεὸς ἐνεπιστεύθη εἰς τὴν ἄγρυπνον αὐτῶν μέριμναν, φρον-  
τὶς δι' ἣν ὀφείλουσιν τῷ Κυρίῳ λόγον ἀκριβῆ.

Δέον λοιπὸν ἵνα καταβάλλωσιν οἱ γονεῖς διηγεκῆ φροντίδα ὅπως  
προρυλάττωσιν τὰ τέκνα αὐτῶν ἀπὸ τῶν προσβολῶν αἴτινες κα-  
ταφέρωνται κατὰ τῆς πίστεως αὐτῶν καὶ κατὰ τῆς γριστιανικῆς  
ἡθικῆς. Ἄς ἀπομακρύνωσιν οἱ γονεῖς ἀπὸ τῶν ἀγαπητῶν αὐτῶν  
τέκνων, ὡς ἐπικίνδυνον δηλητήριον, τὰ δημοσιεύματα ἄτινα διὰ  
θελκτικοῦ ὄφους ἢ ἀπρεπῶν εἰκονογραφημάτων, διερεθίζουσι τὰ

πονηρὰ πάθη καὶ ἐμπνέουσιν ἀποστροφὴν πρὸς τὸ θρήσκευμα· ἃς ἀγρυπνῶσιν ἐπὶ τῶν γνωριμιῶν τῶν τέκνων των ἀπομακρύνοντες αὐτὰ ἀπὸ τῶν νοσηρῶν συγγρωτισμῶν, καὶ ἀπὸ τῶν συσπειρώσεων αἵτινες ἀντιστρατεύονται πρὸς πάντα νόμον. Ἡ πρᾶξις τῆς εὔσεβείας, ὁ σεβασμὸς πρὸς τὰς ὑφισταμένας ἔξουσίας, ὁ ἀγιασμὸς τῶν Κυριακῶν καὶ τῶν νενομισμένων ἑορτῶν, ἐνὶ λόγῳ παντὸς ἀγαθοῦ, ἔσται τὸ μᾶλλον σωτήριον καὶ τὸ μᾶλλον λυσιτελὲς μάθημα διὰ τὰ τέκνα αὐτῶν.

Χριστιανοὶ γονεῖς, τοιουτοτρόπως συμπεριφερόμενοι, οὐ μόνον ἔξυπηρετήσητε κάλλιον παντὸς ἄλλου τὰ γνήσια συμφέροντα τῆς πολιτικῆς κοινωνίας ὡς καὶ τῆς χριστιανικῆς ιδέας, ἀλλὰ καὶ θὰ συντελέσητε πρὸς τὴν ἀνάπτυξιν αὐτῆς καὶ θὰ συντελέσητε ἐπίσης διὰ συμπεριφορᾶς σώφρονος καὶ τελεσφόρου πρὸς τὴν στερέωσιν τῆς ιδίας ὑμῶν οἰκογενείας, καὶ πρὸς τὴν ἔξασφάλισιν τῆς ἀληθίους εὐτυχίας της.

Δὲν θὰ ἡδυνάμην νὰ παρωτρύνω σις τῶν ἀνωτέρω, τοὺς γονεῖς καὶ τοὺς διδασκάλους πρὸς τὸν ἕσωτα τοῦ καλοῦ, οὐδὲ νὰ περάνω τὴν ποιμαντορικήν μου ταῦτην ἐπιστολὴν, γωρὶς γ' ἀπευθύνω τοὺς λόγους καὶ πρὸς τὴν προσειλῆμοι νεολαίαν τῆς Αρχιεπισκοπῆς ταύτης. Πᾶσαι αἱ τρυφεραὶ σροντίδες τῶν γονέων ὑμῶν, ὡς καθολικὴ νεολαία, ὡς καὶ αἱ προστάθειαι τῶν διδασκόντων, δι' ὑμᾶς, θὰ παραμείνωσιν ἄγονοι, ἐὰν ἐκ μέρους ὑμῶν δὲν κέκτησθε τὴν εὐπείθειαν, τὴν ὑποταγὴν καὶ τὴν πεποίθησιν τῆς καρδίας, ἥτις χαρακτηρίζει τὴν νεότητα, καὶ ἐὰν δὲν ἀποπειρᾶσθε, ἵνα φυλάττεσθε ἀπὸ τῶν κινδύνων, οὓς ὑποδειχνύουσιν ὑμῖν, καὶ ἀφ' ὧν προσπαθοῦσιν ἵνα προφυλάξωσιν ὑμᾶς, ἐὰν δὲν προσπαθεῖτε ἵνα ἐπωφελῆσθε ὅσον τὸ δυνατὸν περισσότερον ἐκ τῶν συμβουλῶν των καὶ αὐτῶν ἔτι τῶν φρονίμων ἐπιτιμήσεών των.

Τούτου ἔνεκα ἐπόμενος τῷ παραδείγματι τοῦ συγγραφέως τῶν Παροιμιῶν, παρωτρύνω ὑμᾶς, ὅπως ἀκούητε πάντοτε τὰς συμβουλὰς καὶ τὰς παρατηρήσεις ἔκεινων οἵτινες ἐπέχουσι δι' ὑμᾶς τόπον τοῦ Θεοῦ, σᾶς καθικετεύω μετὰ τοῦ Ἐκκλησιαστοῦ, ὅπως ἀποφεύγητε τὸ ἀμάρτημα, ὡς ἐπικίνδυνον ὅφιν (Ἐκκλ. XXI. 2), καὶ πρὸ πάντων ἐκλιπαρῷ παρ' ὑμῶν μετὰ τοῦ ἀγίου Παύλου

καὶ ἐπ' ὀνόματι τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ν' ἀπομακρύ-  
νησθε τῶν ἀδελφῶν σας ἐκείνων οἵτινες διαβιοῦσιν ἐν τῇ κακίᾳ  
βίον ἀντίθετον πρὸς τὸν νόμον τῆς Ἐκκλησίας (2 Τιμ. III. 5).

Ἐπανεργόμενος νῦν πρὸς πάντας ὑμᾶς, προσφιλῇ τέκνα καὶ ἀ-  
γαπητοὶ ἀδελφοὶ, ἔκλιπαρῷ παρὰ τοῦ Θεοῦ τῆς εἰρήνης καὶ τῆς  
εὐσπλαγχνίας, ὅπως οἱ λόγοι μου, σὺν τῇ ἀρωγῇ τῆς θείας χάρι-  
τος, δυνηθῶσι νὰ εὕρωσι πιστὴν ἡγὼ ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν, ὅ-  
πως περαιών τὴν ἐμὴν σταδιοδοσίαν, δυνηθῶ, παρουσιαζόμενος  
πρὸς τὸν Θεὸν, νὰ εἴπω τῷ Κυρίῳ: «Ἐκ πάντων ὅσους ἐνεπιστεύ-  
θης εἰς τὴν φροντίδα μου, δὲν ἀπωλέσθη οὐδείς.»

Διὰ τοιαύτης εὐγῆς περαιών τὸν λόγον, ἐπιχέω πρὸς ὑμᾶς  
πάντας μετὰ πολλῆς χαρᾶς καὶ ἀφοσιώσεως τὴν πατρικήν μου εὐ-  
λογίαν.

Ἐν Κωνσταντινουπόλει τῇ 2 Φεβρουαρίου 1906, ἐορτῇ τῆς Ὑπα-  
παντῆς.

† ΙΩΑΝΝΗΣ  
Αρχιεπίσκοπος  
ΑΚΑΔΗΜΙΑ

Φ. Βαλέγας  
Γραμματεὺς  
ΑΟΗΝΩΝ



ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ



007000023266

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΑ

